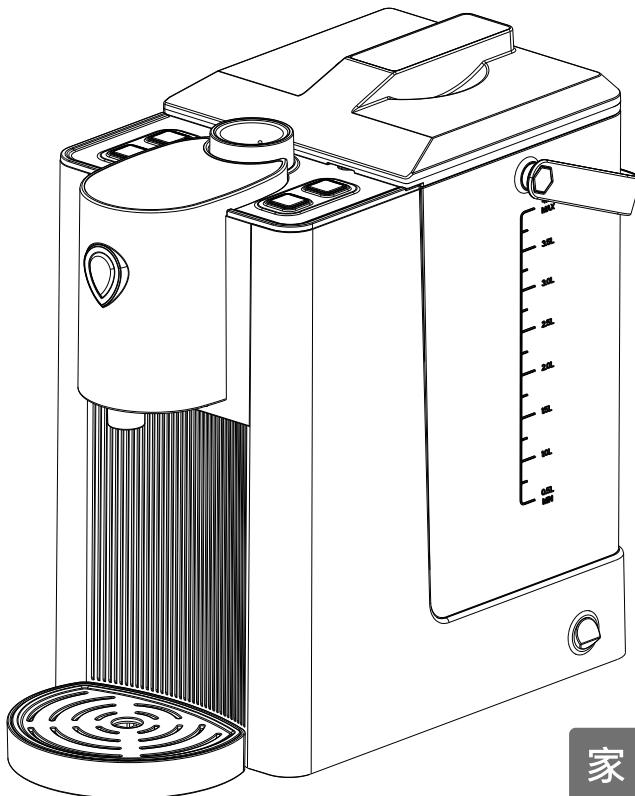


4L

瞬熱式開飲機

使用說明書

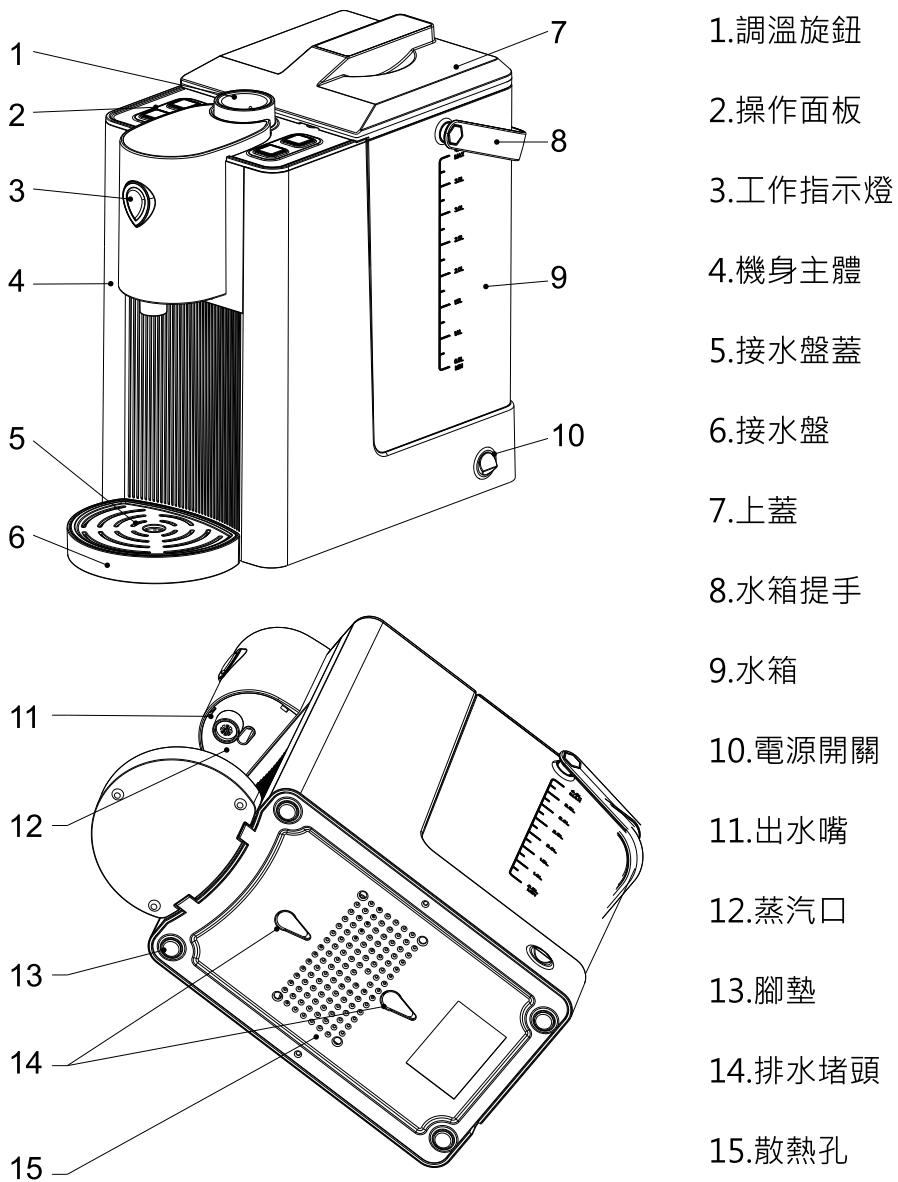


家庭用

本產品僅供室內使用

- 使用前，請先詳閱本說明書，以便正確使用本產品；請將本說明書放置於隨時可取用的地方。
- 本產品為瞬間加熱，並沒有煮沸除氯功能，請務必加入飲用水或純水再使用。
- 本產品僅可加入飲用水或包裝飲用水(礦泉水、純水...)，禁止加入生水。
- 本電器為家用，下列場所不適用：商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域；農莊、旅館、民宿、汽車旅館及其他；居住型環境之住戶；提供床鋪及早餐型式之環境；超過海拔2,000公尺以上之場所。

產品結構與名稱



使用安全說明與注意事項

禁止說明(嚴禁進行此操作)

- 1.除專業技術人員外,嚴禁對機器進行拆卸、修理、改裝,否則可能導致運行異常起火、漏電、損壞。非專業人員嚴禁更換或改動電源線。
- 2.嚴禁使用交流110V以外的電源。不得採用插入或拔出電源插頭的方法來啟動或停止機器工作。
- 3.當電源線或插頭有損壞,請勿再使用本機器;為了避免危險,禁止消費者等非專業人員更換維修,請必須聯繫或交給銷售本產品的經銷商、製造商或授權的售後服務部門的專業人員來更換維護。
- 4.本電器不預期供生理感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用,除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。妥善保管本產品,存放於兒童和沒有能力判斷附近有危險性的人群可觸及範圍之外,產品工作時,尤需特別謹慎,加倍小心。
- 5.孩童應受監護,以確保孩童不嬉玩電器。
- 6.嚴禁擺放在有液體噴濺到的地方,並遠離易燃易爆物品。使用環境應保持乾燥、陰涼、通風。
- 7.嚴禁倒置,機體請勿沾濕或浸水,以免導致觸電或短路。
- 8.嚴禁使用噴濺水或浸入水中清洗本機。可使用非摩擦性的中性日用洗滌劑清潔機體表面,但要避免水進入機內。
- 9.為避免由熱斷路器的誤復位產生危險,器具不能通過外部開關裝置供電,例如計時器或者連接到由通過部件定時進行通、斷的電路。

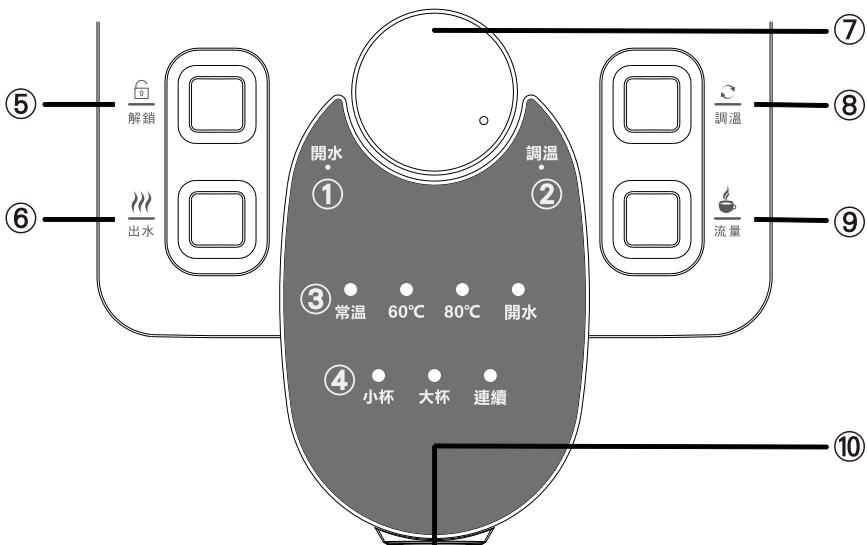
強制說明(必須進行此操作)

- 1.必須使用14A規格的三孔插座,接地線必須可靠接地。如與其他電器共用插座,插座線路部分可能會導致異常發熱、起火。
- 2.本機適於室內使用,使用時應放置在平穩的檯面上,並防止產品傾斜。
- 3.長期停用時,請切斷電源,清空水箱餘水,並對產品進行排污放水。
- 4.當產品內部有可能結冰時,必須化冰後通水試驗確認產品無損傷後才能通電使用。
- 5.如果電源軟線損壞,為了避免危險,必須由製造商,其修理部或類似部門的專業人員更換。

警告說明(如不正確操作,有可能導致意外或損傷)

- 1.接通電源開關後,可能要等2 - 5秒鐘後才出開水,期間切勿觸摸開水出水口,否則有燙傷的危險。
- 2.關閉電源開關後,開水可能要繼續流1 - 2秒,請在杯子水滿前提前關閉熱水開關,並在開水完全流完後再取出杯子。
- 3.請注意避免插頭附著金屬或雜物,否則可能導致觸電、短路或火災。
- 4.當拔電源插頭時,應握住插頭部分,請勿拉扯電源線,否則可能導致觸電或短路。
- 5.使用後加熱元件之表面(出水口)可能存在餘溫。
- 6.請避免連接器受液體潑灑。

使用方法



操作顯示面板介紹

- ① **開水模式**—當旋鈕旋至**開水**時，產品出水為開水；開水模式下，**開水指示燈**點亮，**調溫按鍵**功能失效。
- ② **調溫模式**—當旋鈕旋至**調溫**時，產品啟動調溫模式，此時出水溫度可通過**調溫按鍵**進行選擇；調溫模式下，開水不可設置。
- ③ **出水溫度指示燈**—用於提示當前所設置的出水溫度。
- ④ **出水流量指示燈**—用於提示當前所設置的出水量；選擇**小杯**、**大杯**時，出水會自動停止，選擇**連續**時，需手動停止出水。
- ⑤ **解鎖/上鎖按鍵**—對操作面板的其他按鍵進行解鎖或手動上鎖。
- ⑥ **出水按鍵**—用於啟動產品出水，也可通過此按鍵停止出水。
- ⑦ **模式旋鈕**—用於調節產品出水模式。
注：選擇出水模式時，旋鈕指標需擰至末端，請勿停留在中間區域，以免影響使用體驗。
- ⑧ **調溫按鍵**—用於選擇所需的出水溫度。（開水模式下此按鍵失效）
- ⑨ **流量調節按鍵**—用於選擇所需的出水量。
- ⑩ **工作指示燈**—用於顯示產品工作狀態。紅燈亮時，產品缺水，提示需要加水；藍燈亮時，產品可正常工作。

注意

- 啟動產品前，建議將調溫旋鈕調至開水。
- 啟動過程中，水未流出前，請勿關閉產品。

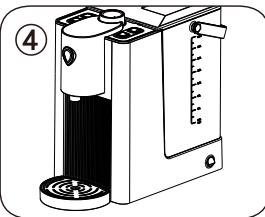
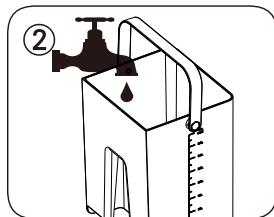
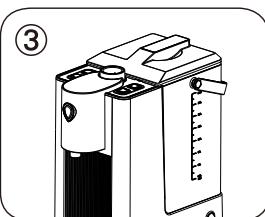
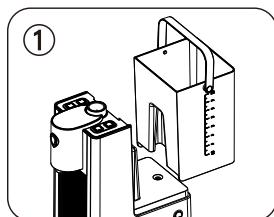
首次使用

1.產品在出廠時已做清潔消毒，請放心使用。

2.拆除包裝後，可對產品表面用軟布擦拭，禁止直接用水沖洗或浸入水中。

特別說明：在使用蒸餾水時，因蒸餾水不含電解源，可能出現系統不能正常啟動；如出現上述現象，可更換純淨水、礦泉水。

加水方式(一)



①揭開水箱蓋。提出水箱。

②往水箱內加入適量水。

注意：

1.加入水量水位介於最高水位線與最低水位線之間。

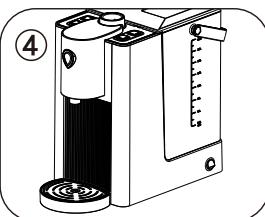
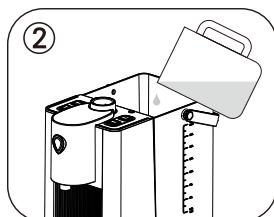
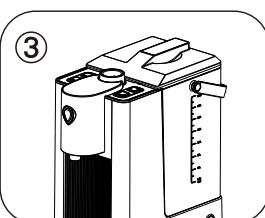
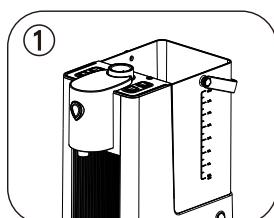
2.不明水源請勿使用。

3.使用的原水應為純淨水或礦泉水。

③將水箱放回底座（務必將水箱放平整、到位）。再蓋上水箱蓋。

④裝上接水盤。

加水方式(二)



①將水箱蓋揭開。

②用容器將水倒入水箱中。

注意：

1.加入水量水位介於最高水位線與最低水位線之間。

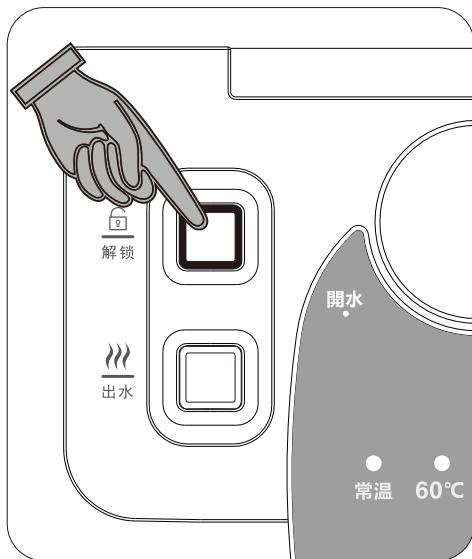
2.不明水源請勿使用。

3.使用的原水應為純淨水或礦泉水。

③蓋上水箱蓋

④裝上接水盤。

上鎖與解鎖



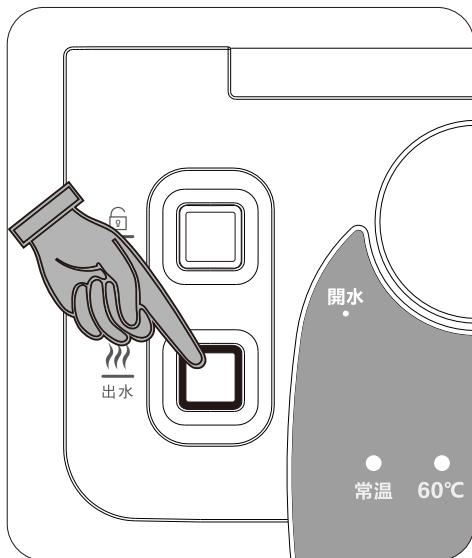
上鎖

- ①上鎖狀態時，**解/鎖**按鍵燈亮。
- ②產品接通電源後預設為上鎖狀態。
- ③上鎖狀態時，其餘按鍵均無效。
- ④解鎖後，可按一下此按鍵進入上鎖狀態，或15秒內無操作自動上鎖。

解鎖

- ①解鎖狀態時，**解/鎖**按鍵燈熄滅，其餘按鍵燈和工作指示燈點亮。
- ②在上鎖狀態時，按一下此按鍵可對產品進行解鎖。
- ③解鎖後，可通過其他按鍵對產品進行操作。

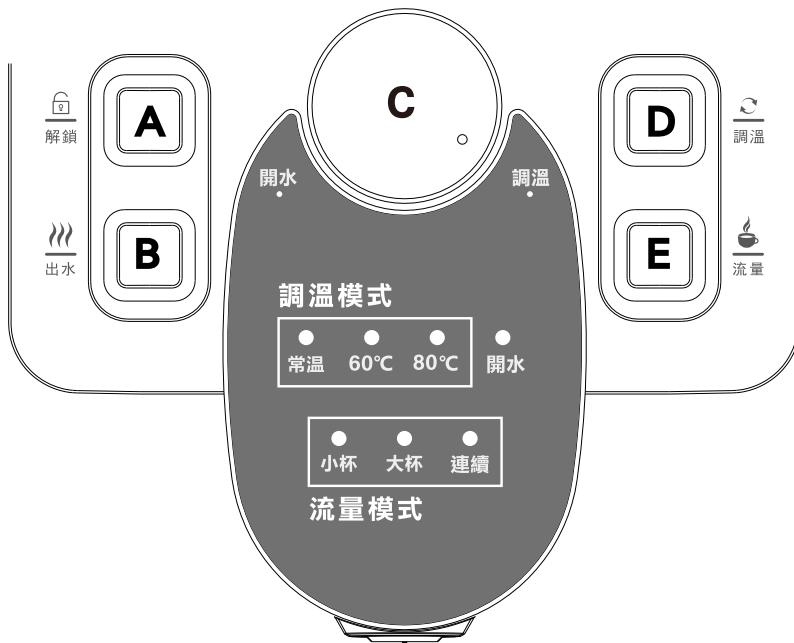
出水按鍵



出水按鍵

- ①解鎖後，按下此按鍵，此按鍵燈點亮，其餘按鍵燈熄滅。
- ②按下此按鍵後，產品開始啟動並出水。
- ③時間到後，產品自動停止出水；在出水期間，也可按任意按鍵手動停止出水。

調溫功能&流量調節功能&模式選擇



調溫按鍵 (D)

- ① 將旋鈕旋至“調溫”模式可啟動此按鍵。
- ②解鎖後，按下此按鍵可設置所需的出水溫度。
- ③調溫模式共有3種溫度可供選擇：常溫、60°C、80°C。

注：1.開水模式下，調溫按鍵不可調節溫度。

2.調溫模式下，調溫按鍵不可選擇開水。

流量按鍵 (E)

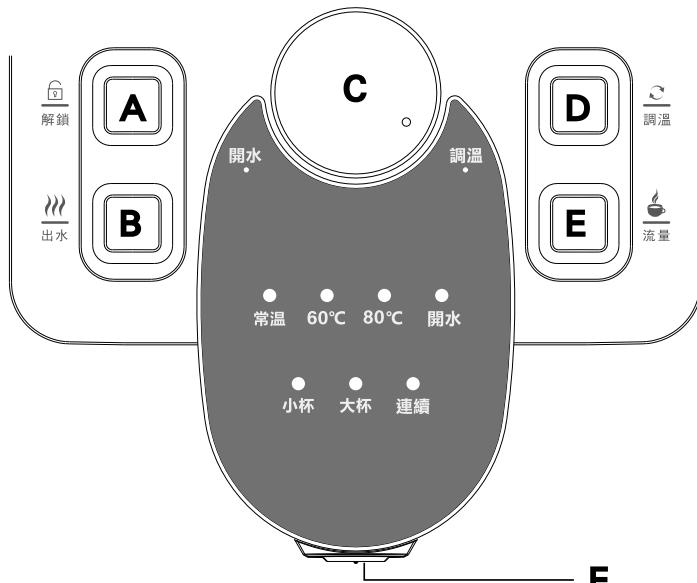
- ①解鎖後，按下此按鍵，可進行出水流量設置。
- ②流量調節共有3種流量可供選擇：小杯、大杯、連續出水。
- ③小杯：約220-300ml，時間到後自動停止出水；
大杯：約370-435ml，時間到後自動停止出水；
連續：持續不停的出水，需人工按停出水。

模式選擇旋鈕 (C)

- ①通過旋轉旋鈕可選擇所需的出水模式。
- ②開水模式：將旋鈕順時針旋轉到底，開水模式下所出水為開水，此模式下調溫功能不可用。
- ③調溫模式：將旋鈕逆時針旋轉到底，調溫模式下可對出水溫度進行預設，此模式下開水功能不可用。

注：選擇模式時，需將旋鈕旋轉到底，請勿把旋鈕指標停留在中間區域。

缺水警報&清潔方式



解鎖工作時缺水提示

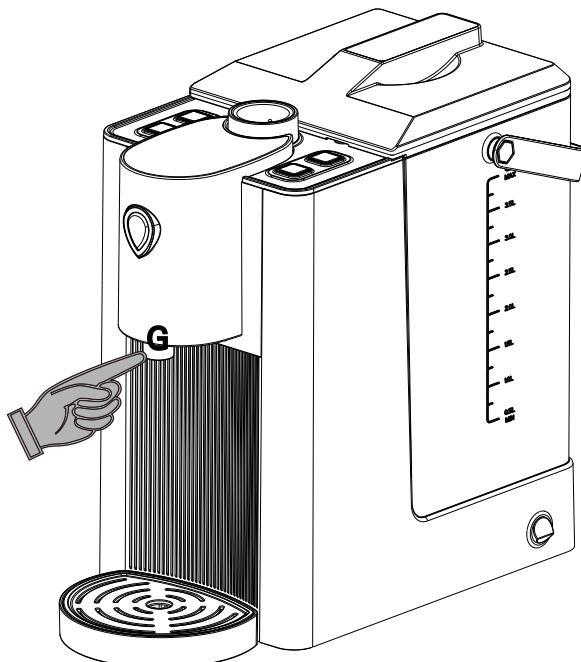
- ①產品工作過程中，如水箱缺水，產品自動停止工作。
- ②出水（B）、調溫（D）、流量（E）按鍵燈同時閃爍。
- ③工作指示燈（F）為紅色。
- ④此時按連續、小杯、大杯按鍵均無效。
- ⑤加水後，警報取消，產品恢復正常。工作指示燈（F）變藍色。

上鎖時缺水提示

- ①產品在上鎖時缺水，解鎖（A）按鍵持續閃爍。
- ②此時解鎖按鍵功能仍有效。
- ③加水後，警報取消。

清潔方式

- ①本體不可水洗：外殼以棉布沾水擦拭，若遇嚴重髒污，以濕布沾少許洗碗精擦拭，再以乾布擦乾。
- ②上蓋、接水盤&接水盤蓋、水箱（可水洗），一般情況以濕布沾少許洗碗精擦拭，若遇嚴重髒污，先浸泡，以海綿刷洗，再以乾布擦乾。
- ③電源插頭不可水洗：定期以乾布擦拭插頭上的灰塵。

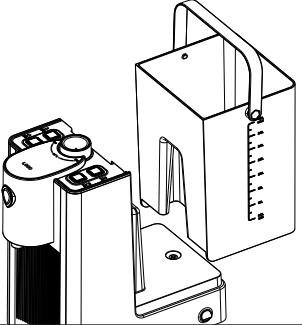


出水嘴（G）清洗

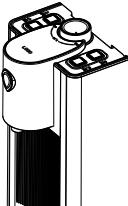
使用過程中，如發現出水不順暢或水柱傾斜，可將出水嘴（G）拔出清洗，清洗完後重新裝回即可。

排水

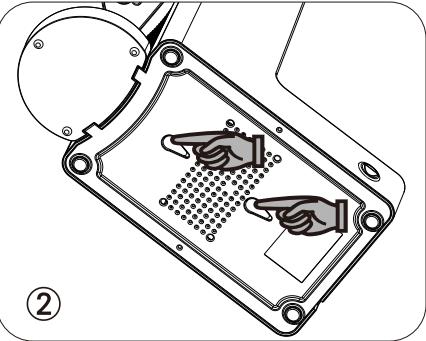
本產品如長時間不使用時，請拔掉插頭，並將機內餘水排空，具體方法如下：



①



①將水箱取出。



②

②將產品底部的兩個排水堵頭拔出。

溫度操作說明

- 1.出水溫度探測方式以出水口測試為準。
- 2.開水最高溫度方式：請把調溫旋鈕調到最左端。
- 3.調溫區間出水溫度存在偏差實屬正常。

限用物質表

設備名稱：瞬熱式開飲機 Equipment name		型號(型式)：JHF-K5166 Type designation (Type)				
單元 Unit	物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電子組件	○	○	○	○	○	○
塑膠組件	○	○	○	○	○	○
加熱器	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 條指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 條指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “-” 條指該項限用物質為排除項目。
Note 3 : The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

常見現象與故障自檢

常見現象

產品在使用過程中出現下列情況屬正常現象,請放心使用:

- 1.在加熱過程中加熱管會有輕微的噪音發出,屬正常現象。
- 2.環境溫度及進水溫度較低時,加熱出水時間相對延長屬正常現象。
- 3.如發現出水嘴有少許水滴,屬正常現象。
- 4.產品工作時,蒸汽口偶爾會有水滴,屬正常現象。
- 5.若間隔一段時間才使用,再次使用時,首次出水量會減少,此為正常現象

故障自檢

故障現象	原因	故障排除
機器不運作	1.機器沒有通電 2.水箱內缺水 3.沒打開電源開關	1.重新插緊電源插頭 2.給水箱注水 3.打開電源開關
開水流量很小 蒸汽量很大	1.水箱缺水 2.水箱沒有安裝好 3.出水嘴有雜質堵塞 4.水路堵塞	1.給水箱注水 2.裝好水箱 3.拆下出水嘴清洗 4.將旋鈕調至冷水,出水正常後再調至開水
噪音大	產品未放置好	把產品平穩的放置在桌面上
解鎖按鍵燈閃爍	缺水保護警示	給水箱加水
三個按鍵燈閃爍	缺水保護警示	給水箱加水
開水不熱	旋鈕沒有旋轉到底	將旋鈕順時針旋轉到底
無法調溫	旋鈕沒有旋轉到底	將旋鈕逆時針旋轉到底

商品規格

品 名 : 瞬熱式開飲機

型 號 : JHF-K5166

額定電壓 : 110V, 60Hz

消耗功率 : 1450W

最大容量 : 4L

勳風家電系列・您舒適生活的伙伴

勳風正式保證卡

品



質



承蒙選購“勳風家電系列產品”不勝感激，萬一發生
故障，可憑本服務卡，享有自購買日期起一年之內保
固服務(不包含配件及消耗性零件)。



※本卡請填寫使用者姓名、地址、購買日期及經銷商
確認章後開始生效。



※如有下列情形之一者，雖在保固服務期間內亦得酌
收材料成本費或服務費，請諒解。



(1) 因使用不當或錯誤而導致之故障、損壞。



(2) 安裝後經顧客自行改裝引起之故障、損壞。



(3) 天災、地變所發生之故障。



(4) 未出示本保證書時。



(5) 保證書上未填寫購買日期及未蓋經銷商印章時。



※超過保證期間得酌收材料費



※本服務卡無從補發，敬請妥為保存。



請上勳風官網 www.supafine.com.tw 登錄

主機銀色貼紙上的序號，以確保保固權益

購買日期	年 月 日	經銷商蓋章
保證期間	壹 年	
顧客姓名		
顧客電話		
顧客地址		

勳風企業有限公司

SHIVN FENG ENTERPRISE CO.,LTD

新北市汐止區八連路一段94巷2-1號

免付費服務專線 0800-251175

保



證